

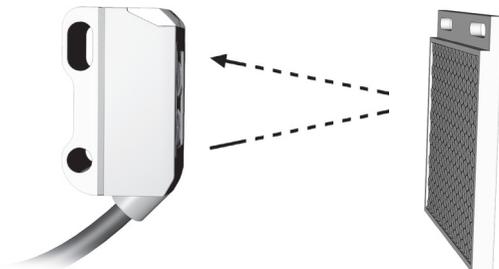


**REFLEXLICHTSCHRANKE / RETRO-REFLECTIVE SENSOR / SYSTÈME RÉFLEX**

- Weitere technische Eigenschaften sowie passendes Zubehör sind in einem detaillierten Datenblatt hinterlegt - autosen.com
- Further technical details as well as suitable accessories are indicated in a detailed data sheet - autosen.com
- Vous trouverez plus de caractéristiques techniques et des accessoires correspondants dans la fiche technique détaillée - autosen.com

**MONTAGE / INSTALLATION / MONTAGE**

- Den Tripelspiegel oder die Reflexfolie hinter dem zu erfassenden Objekt anbringen. / Fit the prismatic reflector or the reflective tape behind the object to be detected. / Fixer le réflecteur „nid d'abeille“ ou la bande adhésive derrière l'objet à détecter.



www.autosen.com

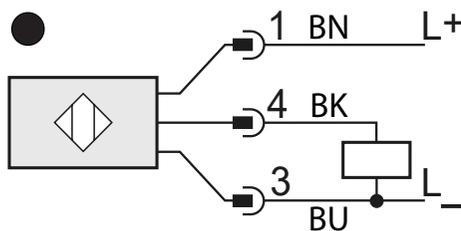
- Die Reflexlichtschranke auf das Objekt ausrichten und mit einer Montagehalterung befestigen. / Align the retro-reflective sensor to the object and secure it to a bracket. / Orienter le détecteur reflex vers l'objet et le fixer à l'aide d'un dispositif de fixation.
- Die maximale Reichweite kann nur bei genauer Ausrichtung erreicht werden. / The maximum range can only be achieved with accurate alignment. / Seulement en cas d'orientation correcte, la portée maximale peut être atteinte.
- Die Anlage spannungsfrei schalten. / Disconnect power before connecting the sensor. / Mettre l'installation hors tension.
- Das Gerät nach den Angaben auf dem Typenschild anschließen. / Connection strictly to the indications on the type label. / Raccorder l'appareil selon les indications de l'étiquette.

**IO-LINK PARAMETER UND EINSTELLUNGEN / IO-LINK PARAMETER AND SETTINGS / PARAMÈTRES ET RÉGLAGES IO-LINK**

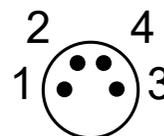
Parametername / Parameter name / Nom du paramètre	Werte / Values / Valeurs	Beschreibung / Description / Description	Standardeinstellung / Default setting / Réglage par défaut
SSC1 Param.SP1	1 ... 100	Einstellung Schaltpunkt in 1 mm Schrittweite. Nach einem Teach wird der aus dem Teach resultierende Wert angezeigt. Setting of the switch point with a step increment of 1 mm. After a teach the value resulting from this teach is displayed. Réglage du seuil de commutation en pas de 1 mm. Après un apprentissage la valeur résultant de cet apprentissage est indiquée.	100
Teach SP1 TP1		1. Teil der Teachsequenz zur Einstellung des Schaltpunktes SP1 durch den Teach auf Objekt. Beide Teile der Teachsequenz für TP1 und TP2 (TP = Teachpunkt) müssen ausgeführt werden. First part of the teach sequence for setting the switch point SP1 on target by teaching. Both parts of the teach sequence for TP1 and TP2 (TP = teach point) have to be executed. Première partie de la séquence d'apprentissage pour le réglage par apprentissage du seuil de commutation SP1 sur l'objet. Les deux parties de la séquence d'apprentissage pour TP1 et TP2 (TP = point d'apprentissage) doivent être effectuées.	N. A.
Teach SP1 TP2		2. Teil der Teachsequenz zur Einstellung des Schaltpunktes SP1 durch den Teach ohne Objekt. Der 2. Teil der Teachsequenz muss nach der Durchführung des 1. Teils erfolgen. Second part of the teach sequence for setting the switch point SP1 by teaching without object. The second part of the teach sequence has to be executed after the first part. Deuxième partie de la séquence d'apprentissage pour le réglage par apprentissage du seuil de commutation SP1 sans objet. La deuxième partie de la séquence d'apprentissage doit être effectuée après réalisation de la première partie.	N. A.
Teach Custom SP1 without target		Teach auf den Reflektor ohne Objekt. / Teach on reflector without target. / Apprentissage sur le réflecteur sans objet.	N. A.
TI Result.State	- Idle - SP1 Success - Wait for command - Busy - Error - Custom	Teach-In Status, nach einem erfolgreichen Teach wird der Wert „SP1 Success“ angezeigt. Teach-in state, after a successful teach the value „SP1 success“ will be indicated. Etat d'apprentissage, après une opération d'apprentissage réussie, la valeur „SP1 Success“ est indiquée.	N. A.
Sequence modulation	- OFF - AUto	OFF: Anti-Crosstalk-Funktion aus / Anti-Crosstalk function off / fonction anti-crosstalk désactivée AUto: Anti-Crosstalk-Funktion ein / Anti-Crosstalk function on / fonction anti-crosstalk activée	OFF
SSC1 Config.Logic	High active Low active	Schaltpunkt-Logik, Status für erkanntes Objekt Setpoint logic, state for target detected Logique seuil de commutation, état pour l'objet reconnu	Beziehen Sie sich bitte auf den Datenblattwert „Ausgangsfunktion“ / Please refer to the datasheet value „output function“ / Se référer à la valeur du fiche technique "fonction de sortie"
SSC1 Switch-On delay	0 ... 2	Einschaltverzögerung; Schrittweite 0,1 s / Switch-On Delay; increment 0.1 s / Temporisation à l'enclenchement; incréments 0,1s	0
SSC1 Switch-Off delay	0 ... 2	Ausschaltverzögerung; Schrittweite 0,1 s / Switch-Off Delay; increment 0.1 s / Temporisation au déclenchement; incréments 0,1s	0
Excess gain	0 ... 5	Funktionsreserve am Empfänger. / Excess gain at receiver. / Capacité de réserve sur le récepteur.	N. A.
Transmitter configuration	- On - Off	Konfiguration Sendelicht Ein / Aus / Configuration transmitter light On / Off / Configuration lumière émise activée/ désactivée	On
Number of power cycles	0 ... 65535	Anzahl der Einschaltvorgänge (power-up) des Sensors / Number of power cycles / Nombre d'opérations de démarrage (power-up) du capteur	N. A.
Operating hours	0 ... 65535	Betriebsstunden / Operating hours / Heures de fonctionnement	N. A.

**ANSCHLUSSBELEGUNG / WIRING / BRANCHEMENT**

- M8 - Stecker, 4-pol.
- M8 - connector, 4-pol.
- Connecteur M8, 4-pol.



BN braun, brown, brun  
BK schwarz, black, noir  
BU blau, blue, bleu



Technische Änderungen behalten wir uns ohne vorherige Ankündigung vor. / We reserve the right to make technical alterations without prior notice. / Nous réservons le droit de modifier les données techniques sans préavis.